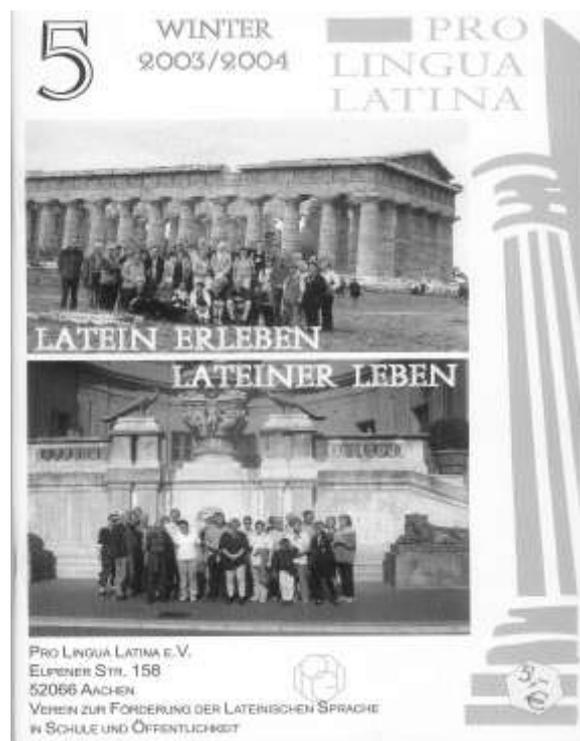


## Pro Lingua Latina, Heft 5, Aachen 2003/ 2004

Das Heft umfasst 96 röm. gezählte Seiten.



Renate <b>KRONAUER</b> :	Vorwort [Der Vorstand wird durch Herrn Dr. Hermann Krüssel erweitert.]	V
-.-.:	Chronik 2003 / 2004.–	V
-.-.:	Leseecho auf PLL 4.–	V
<b>MAGIST. AQUISGRAN.</b> :	Danklied / Eucharisticon. [für Frau Renate Kronauer zur Beendigung ihrer schulischen Laufbahn am 28. Juli 2003] [Magister Aquisgranensis (hier: Aachener Lehrer) i.e. Dr. Hermann KRÜSSEL] [anschl. Erläuterungen zum Eucharisticon für Schüler]	V
-.-.:	Leseempfehlungen.–	V
Renate <b>KRONAUER</b> :	Zum Inhalt.–	V
Hermann <b>KRÜSSEL</b> :	Chronogramme und Chronodisticha auf das Jahr 2004.– [Otto PLASSMANN, Heinz HÜRFELD, Hermann Josef FRINGS, Emil SCHAFFNER, Martin MEIER-SCHNÜRIGER, Thomas HORST, Paul J. KOCKELMANN, Ulrike WILKEN-POTT, Hannes DEMMING, Ingrid THIEL, Edouard WOLTER (für 2001)]	V
Otto <b>PLASSMANN</b> :	Das Chronogramm – Eine neulateinische Kunstform. Herkunft, Blütezeit, persönliche Ausübung.–	V
Clemens <b>PLASSMANN</b> :	Chronogramme 1943 – 1960.– [Neujahrsprüche]	V

- Rainer **ULRICHS**: Ad fontes. Europäische Initiative zur Förderung der Alten Sprachen. Der Vatikan macht sich zum Advocatus Linguae Latinae.– **V**
- Christian **RAU**: Prof. Dr. Tschiedel im Pius. Rom und das Fremde – Die Offenheit Roms für das Fremde anhand der Aeneas-Sage.– [Vortrag von Prof. Hans-Jürgen TSCHIEDEL am 1. Dez. 2001 im Pius-Gymnasium: Das Fremde als Signum römischer Identität.–] **V**
- Renate **KRONAUER**: Der „Wühltisch“ [Bücherspende]; Leseempfehlung.– **V**
- Hermann **KRÜSSEL**: Johann Hubert Kessel – Aachener Kanoniker und Historiker. Ein Aachener Lob auf den Papst.– [J.H.K.s (3. März 1828 Hubbelrath b. Gerresheim – 12. Juli 1891 Astenet) Gedicht vom 31. Dez. 1887 auf den 50. Jahrestag der Priesterweihe von Papst Leo XIII.: Sanctissimo et beatissimo Patri et Domino nostro Domino Leoni XIII. Pontifici Maximo ...// Unserem Heiligen Vater Papst Leo XIII., in Erinnerung ...] **V**
- Renate **KRONAUER**: Wettbewerbsbeiträge [Bundeswettbewerb Fremdsprachen Latein] Einleitung; Zu den folgenden Gruppenbeiträgen. Teil 1: Gruppenbeiträge [Klasse 7d (1998/ 1999) des Pius-Gymnasiums: Ibamus forte via Iacobi / Wir gingen zufällig über die Jakobstraße. (u.a. Chronogramme, lat. Inschriften, Brunnen im Karlshof, Dom: Barbarossaleuchter u. Allerheiligenkapelle (Grabmäler)); Gruppenbeitrag der Klasse 7d (2000/ 2001) des Pius-Gymnasiums: a & ab, e, ex & de, praepositiones exerce ! (mit deutscher Übersetzung) (Besichtigung von Köln)] **V**
- Vanessa **WIEBELHAUS**/  
Maria **WEINGARTEN**: Dominus anulorum. „Der Herr der Ringe“ auf Latein. Bericht über die Erstellung eines Beitrages zum Bundeswettbewerb Latein 2003.– **V**
- kv**: Butler James und der Elch.– [Pulheimer Nachrichten vom 14. Mai 2003 zu einer lateinischen Aufführung des TV-Sketches „Dinner for one“.] **V**
- Markus **KRINGS**: Latein und Öcher Platt: Badekultur – natürlich auch in Cambodunum / Badebütte – natürlich auch in Cambodunum.– [Auszug aus dem Lehrwerk „Felix“, Ausgabe B, Band 1, Lektion 37. Bamberg: Buchner-Verlag] **V**
- Karl **WEIS**: Wettbewerbsbeiträge [Bundeswettbewerb Fremdsprachen Latein] 2. Teil: Certamen Carolinum: Roms Aufstieg zur Weltherrschaft: Ergebnis eines röm. Imperialismus? **V**
- Nina **KRÜSMANN**: Certamen Carolinum: „Carpe diem“ – Gestern und Heute.– (Auszug aus der Hausarbeit: Vergleichende Analyse des Gedichts „Carpe diem“ von Horaz und des Films „Der Club der toten Dichter“ in Bezug auf die Aussage „Carpe diem“.) **V**

- Martin **STANGL**: Studienfahrt [2003] Rom. Impressionen von der Reise in die Ewige Stadt.– V
- René **DELPY**/  
Paul **BERTRAM**: Studienfahrt [2003] Neapel (aus der Sicht der Jugendlichen).– V
- Martin **SCHULTE-NOVER**: Die Römer in Andalusien.– V
- Karl-August **NEUHAUSEN**: Orationum Nuperrima Trias Bonnensis. Drei aktuelle lateinische Reden des Dekans der Philosophischen Fakultät der Universität Bonn.– [1. Rede des Dekans der Philosophischen Fakultät der Universität Bonn während der Eröffnung des 12. Kongresses der IANLS (International Association for Neo-Latin Studies) am 5. Aug. 2003.– 2. Rede des Dekans der Philosophischen Fakultät als Vertreters des Rektors der Universität Bonn anlässlich eines Empfangs im Festsaal für die Teilnehmer des 12. Kongresses der IANLS (International Association for Neo-Latin Studies) am 4. Aug. 2003.– 3. Rede des Dekans der Philosophischen Fakultät der Universität Bonn anlässlich der Eröffnung der Reihe IANVALIA (= „Januartagungen“) in Bonn am 5. Jan. 2004.–] V
- Hermann **KRÜSSEL**: Junge Neulateiner. Lateinische Reportagen – Projekt einer 8d.– V
- Martin **BEAUCAMP**/ Felix **GEULEN**/  
Lorenz **CASPAR-BOURS**/ Adam **PURGOL**/  
Jacek **MANKOWSKI**/ Leo **VÖSSING**: Quomodo Baiuvarii Diabolos Rubros vicerint. De certamine de poculo societatis pediludii Germaniae finali.– V
- David **SCHÜLTING**/  
Lars **KUNERT**: Regulae ludi regalis.– [Die Regeln des Schachspiels.] V
- Gregor **KEMPER**/  
Leo **VÖSSING**: Napoleon Caesar versus Bertrandum legatum.– [Eine Schachpartie zwischen Napoleon I. und seinem General Bertrand.– aus: Gerhard **HENSCHEL**: Freude am Schach.– Gütersloh 1952, S. 74-78, hier S. 74] V
- Jana **KELLER**/  
Dorothee **BOOSFELD**: De praemio a consociatione televisifica eurovisione instituto.– [European Song-Contest] V
- Hermann **KRÜSSEL**: Epigramme kommentieren das Zeitgeschehen.– [u.a. Marcus Valerius **MARTIAL**, John **OWEN**, Johann Christoph Friedrich **HAUG**] V
- Markus **KRINGS**/ Christian **HANSEN**/  
Karin **BERTRAM**/ Christina **GREVEN**/  
Lisa **MÜLLER**/ Kira **WEIS**: Crucigrammata V

Ulrich **HEIDBRINK**:

De Baccho / Bacchus, der Gott des Weines.– [Donec eris felix,  
aderit tibi Bacchus amicus,/ Nubila tempora si fuerint, erit hostis  
acerbus. // Dir wird, solange du glücklich bist, auch Bacchus ein  
Freund sein,/ sind dir die Zeiten finster, wird Bacchus ein  
bitterer Feind sein. (Übertragung ins Deutsche von Hermann  
KRÜSSEL)] V